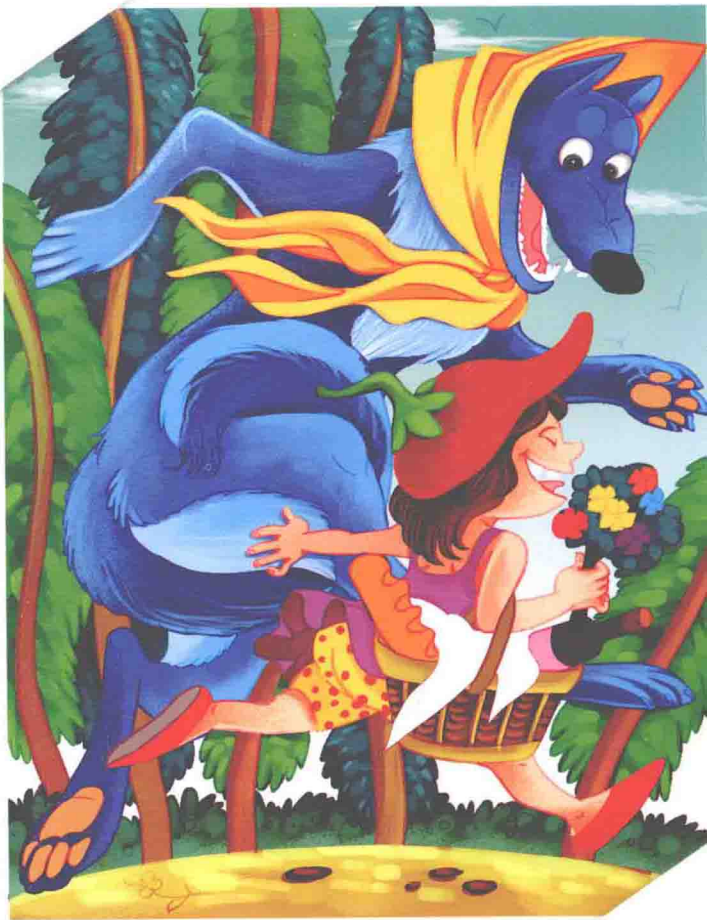


最经典的世界童话

Zui jingdian de
shijie tonghua



经典小童话 成就大未来

典的世界童话

墨彩书坊编委会 编

安徒生说，生活本身就是童话故事。他不是把心灵的一个角落留给梦幻，而是把整个身心都融入了那个瑰丽的童话世界。正是这位用心灵写作的大师，在孩子幼小的心灵中树立了真善美的道德标尺，矗立起一座令人无法超越的童话文学高峰。

旅游教育出版社



最经典的世界童话

墨彩书坊编委会 编



北京·旅游教育出版社

责任编辑：杨松

图书在版编目（CIP）数据

最经典的世界童话 / 墨彩书坊编委会编. -- 北京 :
旅游教育出版社, 2014. 8

ISBN 978-7-5637-2984-5

I. ①最… II. ①墨… III. ①童话—作品集—世界
IV. ①I18

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第156027号

最经典的世界童话

墨彩书坊编委会 编

出版单位	旅游教育出版社
地 址	北京市朝阳区定福庄南里1号
邮 编	100024
发行电话	(010) 65778403 65728372 65767462 (传真)
本社网址	www.tepcb.com
E-mail	tepx@163.com
印刷单位	北京世纪雨田印刷有限公司
经销单位	新华书店
开 本	830 × 1092 1/16
印 张	12
字 数	80千字
版 次	2014年8月第1版
印 次	2014年8月第1次印刷
定 价	28.00元

如有质量问题 请联系调换 电话：010-85868666



最经典的世界童话

墨彩书坊编委会 编



北京·旅游教育出版社

责任编辑：杨松

图书在版编目（CIP）数据

最经典的世界童话 / 墨彩书坊编委会编. -- 北京 : 旅游教育出版社, 2014. 8

ISBN 978-7-5637-2984-5

I. ①最… II. ①墨… III. ①童话—作品集—世界
IV. ①I18

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第156027号

最经典的世界童话

墨彩书坊编委会 编

出版单位	旅游教育出版社
地 址	北京市朝阳区定福庄南里1号
邮 编	100024
发行电话	(010) 65778403 65728372 65767462 (传真)
本社网址	www.tepcb.com
E-mail	tepx@163.com
印刷单位	北京世纪雨田印刷有限公司
经销单位	新华书店
开 本	830 × 1092 1/16
印 张	12
字 数	80千字
版 次	2014年8月第1版
印 次	2014年8月第1次印刷
定 价	28.00元

如有质量问题 请联系调换 电话：010-85868666

此为试读，需要完整PDF请访问：www.ertongbook.com

前言



童话在孩子们的世界中如同一遍又一遍被反复吟唱着的歌谣，为孩子们实现了一个个现实生活中无法实现的美丽梦想。在童话中不仅有美丽的公主、英俊的王子，还有着许许多多超自然人物，比如会说话的动物、精灵、仙子、巨人、巫婆等。由它们集结成的一篇篇经典佳作，如《白雪公主》《海的女儿》《丑小鸭》《小红帽》等影响了几代人的成长。

经过时间的洗礼，岁月的研磨，童话的魅力依然经久不衰，这不仅仅在于它给了孩子们一个奇妙幻想的世界，更重要的是每一个童话故事中都蕴含着人生的大智慧，能够引导孩子树立起正确的人生观和价值观，对孩子们的成长起到了一定的启蒙和促进作用。

安徒生说，生活本身就是童话故事。他不是把心灵的一个角落留给梦幻，而是把整个身心都融入了那个瑰丽的童话世界。儿童是富于想象和幻想的，他们会把“白雪公主”当成自己的好朋友；他们会把好吃的东西送给可怜的“拇指姑娘”；他们会憎恨狠毒的巫婆；他们会迷恋魔法师的魔法棒……正是这些用心灵写作的大师，在孩子幼小的心灵中树立了真善美的道德标尺，矗立起一座令人无法超越的童话文学高峰。

本书精选了流传广泛、影响深远、最具代表性的世界经典童话故事，其中饱含了爱与善的主题、积极向上的乐观精神、勇敢坚毅的人物性格，拥有了这些美好的品质，就拥有了受益一生的财富和创造美好未来的希望和基础。我们衷心希望这本书能够成为童年最好的成长礼物，温暖和照亮一代又一代儿童的心灵。

编者



目 录

皇帝的新装·····	5
海的女儿·····	9
红舞鞋·····	23
卖火柴的小女孩·····	31
踩着面包走的女孩·····	40
拇指姑娘·····	48
一个豆荚里的五粒豆·····	58
豌豆上的公主·····	63
丑小鸭·····	66
坚定的锡兵·····	83
白雪公主·····	94
小红帽·····	107
大拇指汤姆·····	115
青蛙王子·····	126
忠实的约翰·····	136
猫和老鼠合伙·····	149
狼和七只小羊·····	157
睡美人·····	162
莴苣姑娘·····	169
小姐弟·····	179

皇帝的新装

虚荣的皇帝喜爱漂亮的衣服，有一天，来了两个骗子，号称可以织出世界上最漂亮的衣服，而且这种衣服还有一种神奇的作用……他们能否做出符合皇帝心意的新装呢？

yǒu yī gè huáng dì měi tiān bù lǐ cháo zhèng wéi yī de shì hào
有一个皇帝，每天不理朝政，唯一的嗜好
jiù shì chuān xīn yī fu quán guó shàng xià gè zhǒng kuǎn shì de yī fu tā dōu
就是穿新衣服，全国上下各种款式的衣服他都
shì chuān guò le kě tā réng bù mǎn zú yīn cǐ tā dà bù fēn de
试穿过了，可他仍不满足，因此他大部分的
shí jiān dōu zài gēng yī shì lì dù guò
时间都在更衣室里度过。

yī tiān yǒu liǎng gè piàn zi lái dào huáng gōng duì huáng dì
一天，有两个骗子来到皇宫，对皇帝
shuō wǒ men shì shì jiè shàng zuì yǒu míng de fǎng zhī gōng hé
说：“我们是最有名的纺织工和
cái féng yòng wǒ men zhī chū lái de bù zuò chéng de yī
裁缝，用我们织出来的布做成的衣
fu kě yǐ kān chēng shì jiè shàng bù liào zuì jiǎng jiu
服可以堪称世界上布料最讲究、
kuǎn shì zuì xīn yǐng yán sè zuì liàng lì de yī fu le
款式最新颖、颜色最亮丽的衣服了。”

huáng dì tīng shuō tā men néng zuò chū rú cǐ měi lì
皇帝听说他们能做出如此美丽
de yī fu gāo xìng jí le tā mǎ shàng gěi
的衣服，高兴极了，他马上给



le liǎng gè piàn zi yī dà bǐ qián ràng tā men gěi zì jǐ zuò yī fu
了两个骗子一大笔钱，让他们给自己做衣服。

wǒ bì xū de gào su nín wǒ zhī de bù yǒu yī zhǒng shén qí de zuò
“我必须得告诉您，我织的布有一种神奇的作
yòng jiù shì yú chǔn de rén shì kàn bu jiàn tā de zhè yàng nǐ jiù kě yǐ tōng guò
用，就是愚蠢的人是看不见它的，这样你就可以通过
nǐ de yī fu lái pàn duàn nǐ de dà chén nǎ xiē shì cōng míng de nǎ xiē shì yú chǔn
你的衣服来判断你的大臣哪些是聪明的，哪些是愚蠢
de le qí zhōng de yī gè piàn zi shuō
的了！”其中的一个骗子说。

huáng dì tīng le gèng jiā lái le xìng qù yú shì tā mìng lìng liǎng gè piàn
皇帝听了，更加来了兴趣，于是他命令两个骗
zi mǎ shàng dòng shǒu zhī bù cái yī
子马上动手织布、裁衣。

nà liǎng gè piàn zi zài kōng kōng de zhī bù jī shàng jiǎ zhuāng gōng
那两个骗子在空空的织布机上假装工
zuò zhe guò le liǎng tiān huáng dì xiǎng zhī dào yī fu zuò de zěn me yàng
作着。过了两天，皇帝想知道衣服做得怎么样

le jiù pài yī gè dà chén qù kàn dà chén jiàn nà liǎng gè rén zài zhī
了，就派一个大臣去看。大臣见那两个人在织
bù jī shàng bù tíng de máng lù zhe kě shì què sī háo méi yǒu kàn dào
布机上不停地忙碌着，可是却丝毫没有看到

zhī chéng de bù tā gāng yào shuō shén me kě yī xiǎng dào rú
织成的布，他刚要说什么，可一想到如
guǒ shuō zì jǐ shén me yě kàn bu jiàn jiù zhèng míng zì jǐ shì
果说自己什么也看不见，就证明自己是

yú chǔn de rén le yú shì tā yíng guò qù zàn měi dào
愚蠢的人了，于是他迎过去赞美道：

ā jiǎn zhí shì měi jí le wǒ hái cóng lái méi
“啊！简直是美极了，我还从来没
yǒu jiàn guò zhè me měi de huā wén hé zhè me liàng lì
有见过这么美的花纹和这么亮丽
de yán sè ne liǎng gè piàn zi tīng le xiāng
的颜色呢！”两个骗子听了相

shì yī xiào
视一笑。

guò le jǐ tiān huáng dì yòu pài lìng yī wèi tā rèn wéi zuì chéng shí zuì
过了几天，皇帝又派另一位他认为最诚实、最
chèn zhí hěn lǐ zhì de dà chén qù kàn yī fu zuò de zěn me yàng le nà ge dà
称职、很理智的大臣去看衣服做得怎么样了，那个大
chén yě xiān shì yī jīng rán hòu zhuāng mú zuò yàng de chēng zàn dào shì jiān jiǎn
臣也先是一惊，然后装模作样地称赞道：“世间简
zhí zài nán yǐ zhǎo dào bǐ zhè gèng měi de yī fu le wǒ xiǎng wǒ men de huáng dì
直再难以找到比这更美的衣服了，我想我们的皇帝
chuān shàng tā yī dìng huì fēi cháng piào liang de
穿上它一定会非常漂亮的。”

yī fu zhōng yú zuò hǎo le liǎng gè piàn zi shǒu pěng xīn zhuāng lái jiàn huáng
衣服终于做好了，两个骗子手捧新装来见皇
dì yī jiàn miàn tā men jiù qiǎng xiān shuō dào zūn jìng de bì xià nín kàn
帝，一见面，他们就抢先说道：“尊敬的陛下，您看
wǒ men gěi nín jīng xīn féng zhì de xīn zhuāng piào liang ma zhè kě shì wǒ men liǎ zhè
我们给您精心缝制的新装漂亮吗？这可是我们俩这
jǐ tiān de xīn xuè a nín de liǎng wèi dà chén dōu chēng zàn tā shì shì jiè shàng dú
几天的心血啊！您的两位大臣都称赞它是世界上独
yī wú èr de yī fu shuō nín chuān shàng tā yī dìng huì fēi cháng piào liang de
一无二的衣服，说您穿上它一定会非常漂亮的。”

huáng dì dòng dà le yǎn jīng kě shì tā què shén me dōu
皇帝瞪大了眼睛，可是他却什么都
méi yǒu kàn jiàn tā xīn xiǎng zhè shì zěn me huí shì
没有看见。他心想：这是怎么回事？
shēn wéi yī guó zhī jūn nán dào wǒ lián liǎng gè dà chén dōu
身为一国之君，难道我连两个大臣都
bù rú ma nán dào wǒ shì gè yú
不如吗？难道我是个愚
chǔn de rén ma bù wǒ qiān wàn bù néng ràng bié
蠢的人吗？不！我千万不能让别
rén kàn chū lái yú shì tā yě zhuāng zuò jīng yà
人看出来。于是他也装作惊讶
de dà jiào dào wā shí zài
地大叫道：“哇，实在
shì tài měi le shǎng qián
是太美了，赏钱！”





huáng dì de dà chén hé suí cóng men yě dōu fēn
皇帝的大臣和随从们也都纷

fēn kuā zàn yī fu piào liang bìng jiàn yì tā chuān shàng
纷夸赞衣服漂亮，并建议他穿上

xīn zhuāng lái cān jiā yóu xíng dà diǎn
新装来参加游行大典。

lóng zhòng de yóu xíng dà diǎn kāi shǐ le huáng dì guāng zhe
隆重的游行大典开始了，皇帝光着

shēn zi měi zī zī de zǒu zài yí zhàng duì de zuì qián miàn zhàn zài lù
身子美滋滋地走在仪仗队的最前面，站在路

biān wéi guān de rén shuí yě bù yuàn chéng rèn zì jǐ shì yú chǔn de rén suǒ
边围观的人谁也不愿承认自己是愚蠢的人，所

yǐ dōu jiǎ zhuāng chēng zàn huáng dì de xīn zhuāng hěn piào liang zhèng zài zhè shí
以都假装称赞皇帝的新装很漂亮。正在这时，

cóng rén qún zhōng chōng chū yí gè xiǎo hái zhǐ zhe huáng dì shuō hā hā zhēn
从人群中冲出一个小孩，指着皇帝说：“哈哈，真

hǎo wán kàn tā guāng zhe shēn zi lián yī fu dōu bù chuān bǎi xìng men
好玩，看他光着身子，连衣服都不穿！”百姓们

tīng le tā de huà yě dōu fēn fēn fù hè zhe shuō huáng dì què shí shén me dōu
听了他的话，也都纷纷附和着说皇帝确实什么都

méi chuān kě shì huáng dì ne zhuāng zuò shén me dōu méi tīng jiàn réng
没穿。可是皇帝呢，装作什么都没听见，仍

jiù áng shǒu tǐng xiōng dà yáo dà bǎi de zǒu zài duì wu de zuì qián miàn
旧昂首挺胸，大摇大摆地走在队伍的最前面。

心灵启示

在生活中，我们不要像那个可笑的皇帝那样，因虚荣心作怪而做出傻事，要敢于正视现实，敢于讲真话，做一个实事求是的人。

阅读思考

1. 在根本不存在的“新装”面前，皇帝、官员、百姓都不敢说真话，这是为什么呢？
2. 小孩为什么敢说真话？



海的女儿

浩瀚的大海中有属于自己的王国，海王最小的女儿有着璀璨如宝石般的容颜，她是这片海洋中最引人注目的美人鱼。有一天，人鱼公主在一艘遇难的海船上救起了一位王子，为了心爱的王子，她舍弃了美丽的鱼尾和动人的歌喉——那么，王子知道是人鱼公主救了他的命吗？她有没有得到王子全部的爱和不灭的灵魂呢？

dà hǎi de shēn chù shuǐ shì nà me lán xiàng
大海的深处，水是那么蓝，像
shì shǐ chē jú de huā bàn tóng shí yòu shì nà me míng
是矢车菊的花瓣；同时又是那么明
liàng xiàng zuì chún jìng de bō li jiù zài zhè wèi
亮，像最纯净的玻璃。就在这蔚
lán chún jìng de hǎi dǐ yǒu yī zuò měi lì de gōng
蓝、纯净的海底，有一座美丽的宫
diàn gōng diàn lǐ zhù zhe hǎi wáng de liù gè nǚ ér
殿。宫殿里住着海王的六个女儿，
tā men gè gè dōu zhǎng de hěn piào liang dàn zuì
她们个个都长得很漂亮，但最
piào liang de hái shì nà ge zuì xiǎo de gōng zhǔ
漂亮的还是那个最小的公主，
tā de pí fū guāng huá xì nèn yǎn jīng lán
她的皮肤光滑细嫩，眼睛蓝
de xiàng zuì shēn de hú shuǐ zhǐ shì tā yě
得像最深的湖水。只是她也





hé tā de jiě
和她的姐

jie men yī yàng shēn tǐ de xià bàn bù
姐们一样，身体的下半部

fen shì yī tiáo yú wěi dà jiā dōu qīn
分是一条鱼尾。大家都亲

qiè de chēng tā xiǎo rén yú tā shì yī
切地称她“小人鱼”。她是一

gè guǎ yán shǎo yǔ de hái zǐ
个寡言少语的孩子，

zǒng shì xǐ huan yī gè rén jìng jìng de xiǎng shì
总是喜欢一个人静静地想事

qíng suǒ yǒu de xiǎo yú dōu hěn xǐ huan tā tā men
情。所有的小鱼儿都很喜欢她，它们

cháng cháng péi zhe tā zài shān hú hǎi cǎo jiān chuān suō xī xī dàn
常常陪着她在珊瑚、海草间穿梭嬉戏。但

xiǎo rén yú què bù mǎn zú yú zhè xiē tā zǒng shì chán zhe lǎo zǔ mǔ gěi tā jiǎng yǒu
小人鱼却不满足于这些，她总是缠着老祖母给她讲有

guān rén lèi de gù shì tā de zǔ mǔ zhǐ hǎo bǎ zì jǐ suǒ zhī dào de yī qiè guān
关人类的故事。她的祖母只好把自己所知道的一切关

yú chuán zhī hé chéng shì rén lèi hé dòng wù de zhī shi dōu jiǎng gěi tā tīng
于船只和城市、人类和动物的知识都讲给她听。

wài miàn de shì jiè zhēn shì tài měi la yào shì néng qīn yǎn kàn kan gāi duō
“外面的世界真是太美啦！要是能亲眼看看该多

hǎo a xiǎo rén yú zì yán zì yǔ de shuō
好啊！”小人鱼自言自语地说。

lǎo zǔ mǔ sì hū cāi tòu le tā de xīn si ài
老祖母似乎猜透了她的的心思，爱

lián de shuō děng nǐ zhǎng dào 15
怜地说：“等你长到15

sù de shí
岁的时候



hou wǒ jiù yǔn xǔ nǐ fú dào hǎi miàn shàng qù nà shí nǐ kě yǐ zuò zài shí tóu
候，我就允许你浮到海面上去。那时你可以坐在石头
shàng miàn kàn jù dà de chuán zhī zài nǐ shēn biān shǐ guò yě kě yǐ kàn dào shù
上面，看巨大的船只在你身边驶过，也可以看到树
lín hé chéng shì
林和城市。”

xiǎo rén yú gāo xìng jí le pàn a pàn a zhōng yú pàn dào le 15
小人鱼高兴极了，盼啊盼啊，终于盼到了15
suì tā kě yǐ fú dào hǎi miàn shàng qù kàn jù dà de chuán zhī shù lín hé
岁，她可以浮到海面上去，看巨大的船只、树林和
chéng shì le tā huān kuài de yáo dòng zhe měi lì de yú wěi jí qiè de xiàng hǎi
城市了。她欢快地摇动着美丽的鱼尾，急切地向海
miàn yóu qù
面游去。

dāng tā bǎ tóu shēn chū hǎi miàn de shí hou tài yáng yǐ jīng luò shān le
当她把头伸出海面的时候，太阳已经落山了，
tiān biān pū mǎn méi guī sè hé jīn sè de wǎn xiá kōng qì wēn hé ér qīng xīn xiǎo
天边铺满玫瑰色和金色的晚霞，空气温和而清新。小
rén yú dòng dà yǎn jīng jīng qí de kàn zhe zhè xīn xiān de
人鱼瞪大眼睛，惊奇地看着这新鲜的
yī qiè bìng shēn shēn de xī le kǒu qì tiān sè yuè
一切，并深深地吸了口气。天色越
lái yuè àn tā kàn dào yuǎn chù píng jìng de hǎi miàn
来越暗，她看到远处平静的海面
shàng yǒu yī sōu dà chuán chuán shàng diǎn rán
上有一艘大船，船上点燃
le gè zhǒng gè yàng de dēng long tā men
了各种各样的灯笼，它们
kàn qǐ lái jiù xiàng piāo zài kōng zhōng
看起来就像飘在空中
de qí zi xiǎo rén yú xīng fèn
的旗子。小人鱼兴奋
de xiàng chuán cāng de chuāng kǒu
地向船舱的窗口
yóu qù měi dāng hǎi làng
游去。每当海浪



bǎ tā tuō qǐ lái de shí hòu tā
把她托起来的时候，她
jiù huì tòu guò xiàng jìng zi yī yàng míng
就会透过像镜子一样明
liàng de chuāng bō li kàn jiàn lǐ
亮的窗玻璃，看见里
miàn yǒu xǔ duō yī zhuó huá lì de rén
面有许多衣着华丽的人
zài yīn yuè de bàn zòu xià jìn qíng de tiào
在音乐的伴奏下尽情地跳

zhe wǔ yuán lái dà jiā zhèng zài wèi wáng zǐ qīng zhù suì
着舞。原来大家正在为王子庆祝16岁



shēng rì xiǎo rén yú wú yí xiāng xìn nà wèi zuì yīng
生日。小人鱼无疑相信，那位最英

jùn de nián qīng nán zǐ jiù shì wáng zǐ le tā zhǎng
俊的年轻男子就是王子了。他长

zhe yī shuāng dà dà de yǎn jīng qīng xiù ér kě ài
着一双大大的眼睛，清秀而可爱。

zhè shí wáng zǐ zǒu dào le jiǎ bǎn shàng xiǎo rén yú
这时，王子走到了甲板上，小人鱼

fēi cháng jīng kǒng gǎn kuài chén dào le shuǐ dǐ kě shì bù
非常惊恐，赶快沉到了水底。可是

yī huì tā yòu bǎ tóu shēn chū lái le zhè shí tā jué
一会儿，她又把头伸出来了，这时她觉

de hǎo xiàng mǎn tiān de xīng xīng dōu zài xiàng tā
得好像满天的星星都在向她

shēn shàng luò xià lái tā cóng lái méi yǒu
身上落下来，她从来没有

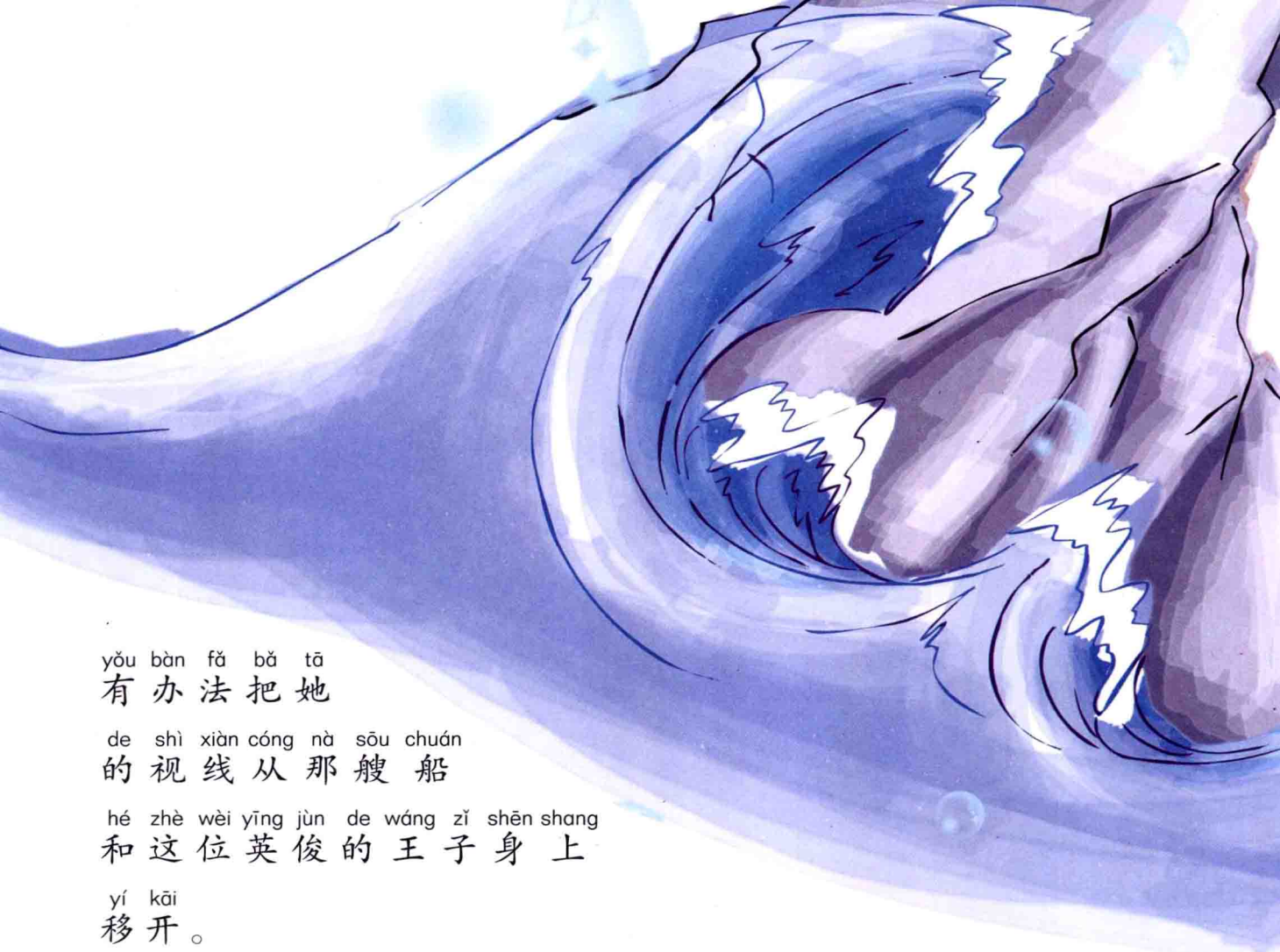
kàn jiàn guò zhè yàng de yàn huǒ dāng yīn yuè zài zhè guāng
看见过这样的焰火。当音乐在这光

huī càn làn de yè lǐ màn màn xiāo shì de shí hòu xiǎo rén
辉灿烂的夜里慢慢消逝的时候，小人

yú kàn dào nà wèi nián qīng de wáng zǐ gēn shuǐ shǒu men wò zhe
鱼看到那位年轻的王子跟水手们握着

shǒu wēi xiào zhe yè yǐ jīng hěn shēn le dàn shì xiǎo rén yú méi
手、微笑着……夜已经很深了，但是小人鱼没





yǒu bàn fǎ bǎ tā
有办法把她

de shì xiàn cóng nà sōu chuán
的视线从那艘船

hé zhè wèi yīng jùn de wáng zǐ shēn shàng
和这位英俊的王子身上

yí kāi
移开。

bù yí huìr, nà xiē cǎi sè de dēng long xī le, pào shēng yě tíng zhǐ
不一会儿，那些彩色的灯笼熄了，炮声也停止

le。kě shì zài hǎi de shēn chù, què xiǎng qǐ le yī piàn wēng wēng lóng lóng de shēng
了。可是在海的深处，却响起了一片嗡嗡隆隆的声

yīn。qǐng kè jiān, bō tāo yuè yǒng yuè gāo, xiàng páng dà de hēi shān wū yún huì
音。顷刻间，波涛越涌越高，像庞大的黑山乌云汇

jù。jiān yìng de bǎn bì bèi jù làng jī wān le, chuán wéi yě xiàng cuì ruò de lú wěi
聚，坚硬的板壁被巨浪击弯了，船桅也像脆弱的芦苇

yī yàng bèi lán yāo zhé duàn。dùn shí, dà chuán kāi shǐ qīng xié, hǎi shuǐ sì nüè de
一样被拦腰折断。顿时，大船开始倾斜，海水肆虐地

yǒng jìn chuán cāng。zhè shí xiǎo rén yú cái zhī dào tā men yù dào le wēi xiǎn
涌进船舱。这时小人鱼才知道他们遇到了危险。

ā! xiǎo rén yú bèi yǎn qián de jǐng xiàng xià dāi le, tā dòng dà yǎn jīng,
啊！小人鱼被眼前的景象吓呆了，她瞪大眼睛，

xīn lǐ chōng mǎn le kǒng jù yī dào shǎn diàn huá pò yè kōng xiǎo rén yú kàn dào le
心里充满了恐惧。一道闪电划破夜空，小人鱼看到了
chén rù dà hǎi de wáng zǐ xiǎo rén yú xùn sù cóng chuán liáng hé mù bǎn zhī jiān yóu
沉入大海的王子。小人鱼迅速从船梁和木板之间游
guò qù tā shēn shēn de chén rù shuǐ lǐ jiē zhe yòu zài làng tāo zhōng gāo gāo de fú
过去，她深深地沉入水里，接着又在浪涛中高高地浮
chū lái zuì hòu tā zhōng yú dào dá le wáng zǐ de shēn biān
出来，最后她终于到达了王子的身边。

xiǎo rén yú yòng jìn quán lì bǎ wáng zǐ de tóu tuō chū le hǎi miàn xùn sù de
小人鱼用尽全力把王子的头托出了海面，迅速地
dài zhe tā yóu dào le fù jìn de yī chù shā tān shàng
带着他游到了附近的一处沙滩上。

tiān kuài yào liàng de shí hou fēng bào píng xī le hǎi shuǐ yòu huī fù le tā
天快要亮的时候，风暴平息了，海水又恢复了它
de zhàn lán hé píng jìng hǎi làng qīng qīng pāi dǎ zhe jīn huáng de hǎi àn xiǎo rén
的湛蓝和平静，海浪轻轻拍打着金黄的海岸。小人
yú dī xià tóu zài wáng zǐ de é tóu shàng qīng qīng wěn le yī
鱼低下头在王子的额头上轻轻吻了一

xià tā xī wàng tā néng kuài xiē xǐng guò lái kě wáng
下，她希望他能快些醒过来，可王
zǐ réng jiù wén sī bù dòng
子仍旧纹丝不动。

tū rán xiǎng qǐ le jiǎo bù shēng xiǎo
突然，响起了脚步声，小
rén yú xùn sù zhuǎn guò shēn xiàng hǎi lǐ yóu
人鱼迅速转过身向海里游
qù tā duǒ dào yī kuài yán shí hòu
去，她躲到一块岩石后
miàn dèng dà yǎn jīng níng wàng zhe
面，瞪大眼睛凝望着
shā tān shàng de wáng zǐ
沙滩上的王子。

